Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

28. Mai 2002
Nr. 7u/3 – 18481-50

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14
Fax: (095) 247-50-60

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	*Meller (Möller), Paul*
Geburtsjahr und -ort:	*1894, Kursdorf, Kreis Rudolstadt, Thüringen*
Staatsangehörigkeit:	*deutsch*
Volkszugehörigkeit:	*deutsch*
vor Inhaftierung wohnhaft:	*Lichtenhain, Kreis Rudolstadt*
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	*ohne geregelte Arbeit*
wann inhaftiert:	*08.02.1950*
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	*am 28.06.1950 durch Beschluss der Sonderberatung beim Ministerium für Staatssicherheit der UdSSR*
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	*gem. Art. 2 Abschnitt 1 Punkt "a" des Gesetzes Nr. 10 des Kontrollrats in Deutschland vom 20.12.45 zu 25 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager*
Datum der Haftentlassung:	*am 27.12.1953 nach Deutschland repatriiert*

Gemäß Art. 3 Punkt "b" des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Paul Meller (Möller)* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung für
Rehabilitierung von Opfern
politischer Repressionen [Siegel, Unterschrift] S.W. Urasowski

[*Bitte beachten*: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

"28" мая 2002 г.
№ 7у/3-18481-50

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова,14
Fax: (095) 247-50-60

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин (ка) Меллер Пауль
Год и место рождения 1894, дер. Курсдорф района Рудольштадт земли Тюрингия
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста дер. Лихтенхайн района Рудольштадт
Место работы и должность (род занятий) до ареста без определенных занятий
Дата ареста 6 февраля 1950 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) 28 июня 1950 г. постановлением Особого Совещания при МГБ СССР

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) п."а" раздела I ст.2 Закона № 10 Контрольного Совета в Германии от 20.12.45 г. заключен в ИТЛ сроком на 25 лет.

Дата освобождения 27 декабря 1953 г. репатриирован в Германию
На основании ст.3, п."б" Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка) Меллер Пауль реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Главная военная прокуратура

Начальник
отдела реабилитации
жертв политических репрессий [signature] С.В.Уразовский